

☒ Dana *ca*

DOHODA O PROVEDENÍ PRÁCE

Smluvní strany

North Carolina State University se sídlem Watauga Club Drive 20, Raleigh, Severní Karolína, 27695-7001, USA
jednající prostřednictvím North Carolina State University, organizační složka se sídlem Michalská 430/3, 110 00 Praha 1, IČ: 276 42 178

zaps. do obch. rejstří. vedeného Městským soudem v Praze, odd. A, vložka 56261,
jejímž jménem jedná Dana Bartelt, vedoucí organizační složky

dále jen „zaměstnavatel“ a

(1) Jaroslav Švráb

(2) Nábr. kpt. Jaroše 1000/7

Datum narození: (3) 4. 3. 1949

dále jen „zaměstnanec“

uzavírají tuto dohodu o provedení práce

podle § 75 zákoníku práce v platném znění

1. Sjednaný úkol: (4) *instalačerské práce plus opravy*
2. Zahájení práce: (5) *16. 3. 2013*
plumbing + repairs
3. Ukončení práce: (6) *28. 3. 2013*
4. Celkový rozsah práce nepřesáhne 150 hodin.
5. Odměna: (7) *- Kč/ hodina, slovy (8)*
6. Zaměstnanec je povinen vést evidenci docházky, kterou odsouhlasí Dana Bartelt. Odměna je splatná v hotovosti po odevzdání sjednaného úkolu a evidence docházky.
7. Místo výkonu práce je Praha. Zaměstnanec bude konat práci osobně.
8. Zaměstnavatel seznámil zaměstnance s předpisy vztahujícími se na výkon jeho práce, zejména s předpisy k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci. Zaměstnanec odpovídá za škodu způsobenou porušením povinností při výkonu práce nebo v přímé souvislosti s ní.
9. Zaměstnavatel může od dohody odstoupit, jestliže pracovní úkol nebude proveden ve lhůtě nebo kvalitě, která byla sjednána. Zaměstnanec může od dohody ustoupit, nemůže-li pracovní úkol provést proto, že mu zaměstnavatel nevytvořil sjednané podmínky.
10. Z této dohody nevznikají zaměstnanci vůči zaměstnavateli žádné právní nároky. Zaměstnanec nebude ani nemocensky ani důchodově pojištěn. Po převzetí práce a proplacení smlouvené částky nevzniknou oboustranně žádné závazky.
11. O dalších povinnostech zaměstnance a zaměstnavatele souvisejících s uzavřením této dohody platí ustanovení § 77 zákoníku práce.

V Praze dne (9)

(9) *Dana Bartelt*

Dana Bartelt, zaměstnavatel

30. 3. 2013

(10)

Jaroslav Švráb
zaměstnanec

(8) date of contract
signature

(9) Dana's signature

(10) emp. signature

POTVRZENÍ O PŘEZETÍ ODMĚNY

Potvrzuji převzetí odměny z dohody o provedení práce uzavřené dne (11) *2. 4. 2013*
DRABNÉ PRÁCE
INSTALATEŘSKÉ PRÁCE (12) *3 Hod*
za práci v délce (13) *3 Hod* hodin v částce (14) *5 Hod. = Kč 800,-* Kč.

(15) Jaroslav Švráb

(16) Nábr. kpt. Jaroše 1000/7

Datum narození: (17) 4. 3. 1949

V Praze dne (18)

Dana Bartelt

(19)

Jaroslav Švráb
podpis zaměstnance

(17) date of payment

(18) emp. signature